

# BẢN TIN MỤC VỤ

CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO VIỆT NAM GIÁO XỨ THÁNH JUSTIN TỬ ĐẠO

31/12/2017

## LỄ THÁNH GIA

St 15:1-6, 21:1-3; Dt 11:8, 11-12, 17-19; Lc 2:22-40



### Ý NGHĨA CÁC BÀI ĐỌC CHÚA NHẬT

- **Bài Đọc 1** (Sáng Thế 15:1-6, 21:1-3): Gồm hai đoạn: St 15 nói về giao ước mà Thiên Chúa thiết lập với ông Abraham. St 21 nói về sự sinh hạ của Isaac, con của ông Abraham và bà Sara khi hai ông bà đã già. Lời Chúa hứa với ông Abraham tưởng như diều cọt, “Hãy nhìn lên sao trên trời và đếm, nếu có thể. Con cháu của ngươi cũng sẽ như vậy”, nhưng ông thực sự tin tưởng vào Chúa và đã trở thành tổ phụ của những người có lòng tin vào Thiên Chúa.
- **Bài Đọc 2** (Do Thái 11:8, 11-12, 17-19): T. Phaolô nhắc lại câu chuyện đức tin của tổ phụ Abraham khi dâng con độc nhất của mình là Isaac cho Thiên Chúa để dân Do Thái nhớ rằng Thiên Chúa có thể làm cho kẻ chết chỗi dậy.
- **Phúc Âm** (Luca 2:22-40): Tường thuật về việc thanh tẩy Hài Nhi Giêsu (theo luật Do Thái) trong Đền Thờ Giêrusalem tập trung đến những lời của ông Simêon và bà Anna, cả hai đều đầy tràn Thánh Thần. Những lời tiên đoán của hai người chắc chắn đem lại niềm vui cũng như sự lo âu cho bà Maria và ông Giuse. Nhưng với sự tin tưởng rằng luôn có Thiên Chúa đồng hành, Thánh Gia đã chu toàn bổn phận mình một cách tốt đẹp. Gia đình chúng ta cũng vậy – niềm vui cũng đi kèm với sự lo âu – nhưng noi gương Thánh Gia, chúng ta hãy vững tin vào Thiên Chúa, Người là Đấng Trung Tín, sẽ không bao giờ bỏ rơi chúng ta.

13350 Ashford Point Dr.  
Houston, Texas 77082  
ĐT: 281-556-5116  
Fax: 281-556-6932

### GIÁO SĨ

Lm. Paul Chovanec  
Lm. Phêrô Nguyễn Hữu Thăng  
Pt. Gary Boyd  
Pt. Corney Llorens  
Pt. Giuse Trần Văn Nhật

### THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai, Ba: 7g00 chiều – tiếng Anh  
Thứ Tư, Năm, Sáu, Bảy:  
9g00 sáng – tiếng Anh  
Thứ Sáu: 6g30 chiều – tiếng Việt  
Thứ Bảy: 5g30 chiều – tiếng Anh  
Chúa Nhật: 8g & 10g – tiếng Anh  
12g00 trưa – tiếng Việt  
5g00 chiều – tiếng Tây Ban Nha

### BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Ba: 6g30-7g00 chiều  
Thứ Bảy: 4g00-5g00 chiều

### RỬA TỘI TRẺ EM

Chúa Nhật II tháng 7, 9, 11, 1

### BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Liên lạc giáo sĩ 6 tháng trước ngày cưới



## BAN ĐIỀU HÀNH CỘNG ĐOÀN VIỆT NAM

Trưởng Ban: A. Nguyễn Văn Hùng  
832-403-7871

### Phó Ngoại Vụ:

C. Trịnh-Vũ Kim Nga 713-972-4474

### Phó Nội Vụ:

A. Nguyễn Cao Hoàng Tuyên  
281-678-4581

### Ban Phụng Vụ & TTV Thánh Thể

A. Nguyễn Sơn  
832-878-9466

### Ca Đoàn Phanxicô

A. Đinh Bình Định – 832-364-2825

### Youth Choir

C. Nguyễn Thế Ly – 281-857-2825

### Children Liturgy of the Word

A. Nguyễn Phi – 832-661-6919

### TTV Đọc Sách & Nhóm Tôbia

Pt. Trần Văn Nhật – 713-870-8955

### Ban Tiếp Tân Mục Vụ

C. Nguyễn Thị Mỹ – 832-276-1517

### Rửa Tội Trẻ Em & Chuẩn Bị Hôn Nhân

Pt. Giuse Trần Văn Nhật  
713-870-8955

### Nhóm Giáo Lý Dự Tông

A. Thomas Ngô Tuyên – 281-435-1468

### Hội Các Bà Mẹ Công Giáo

C. Phạm T. Thu Thủy –281-608-1596

### Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

A. Nguyễn Văn Lập – 281-253-9761

### Phong Trào Cursillo

A. Phan Văn Duyệt – 832-398-6640

### Nhóm Đồng Hành

C. Phạm Tâm – 832-216-4530

### Hội Legio Mariae

C. Thúy Nga – 469-765-6170

### Ban Ấm Thực Gây Quỹ

C. Nguyễn T. Hồng – 832-865-4746

### Trường Việt Ngữ

C. Võ Hương – 832-451-9955

# Guong Thánh Nhân



## THÁNH GIOAN NEUMANN

(1811 - 1860)

**T**hánh Gioan Neumann sinh trưởng ở Bohemia. Vào năm 1835, người trông đợi để được thụ phong linh mục nhưng đức giám mục sở tại quyết định không phong chức thêm. Thật khó để ngày nay chúng ta tưởng tượng rằng Bohemia dư thừa linh mục, nhưng thực sự là như vậy. Gioan viết thư cho các giám mục khắp Âu Châu, nhưng câu trả lời ở đâu đâu cũng giống nhau. Tin rằng mình có ơn thiên triệu nhưng mọi cơ hội dẫn đến sứ vụ ấy dường như đều đóng kín.

Không nản chí, và nhờ biết tiếng Anh khi làm việc trong xưởng thợ của người Anh, người viết thư cho các giám mục ở Mỹ Châu. Sau cùng, vị giám mục ở Nữ Ước đồng ý truyền chức linh mục cho người. Để theo tiếng Chúa gọi, người phải từ già quê nhà vĩnh viễn và vượt đại dương ngàn trùng để đến một vùng đất thật mới mẻ và xa lạ.

Ở Nữ Ước, Cha Gioan là một trong 36 linh mục trông coi 200,000 người Công Giáo. Giáo xứ của cha ở phía tây Nữ Ước, kéo dài từ Hồ Ontario đến Pennsylvania. Nhà thờ của người không có tháp chuông nhưng điều đó không quan trọng, vì hầu như lúc nào Cha Gioan cũng di chuyển, từ làng này sang làng khác, lúc thì lên núi để thăm bệnh nhân, lúc thì trong quán trọ hoặc gác xếp để giảng dạy, và cử hành Thánh Lễ ngay trên bàn ăn.

Vì sự nặng nhọc của công việc và vì sự đơn độc của giáo xứ, Cha Gioan khao khát có một cộng đoàn, và đã cha gia nhập dòng Chúa Cứu Thế, là một tu hội chuyên giúp người nghèo và những người bị bỏ rơi.

Vào năm 1852, Cha Gioan được bổ nhiệm làm giám mục Philadelphia. Việc đầu tiên khi làm giám mục là người tổ chức trường Công Giáo trong giáo phận. Là một nhà tiên phong trong việc giáo dục, người nâng số trường Công Giáo từ con số đơn vị lên đến 100 trường.

Đức Giám Mục Gioan không bao giờ lãng quên dân chúng -- đó là điều làm giới trưởng giả ở Philadelphia khó chịu. Trong một chuyến thăm viếng giáo xứ ở thôn quê, cha xứ thấy người ngồi trên chiếc xe bò chở phân hôi hám. Ngất ngưỡng ngồi trên mảnh ván bắc ngang trên xe, Đức Gioan khôi hài, “Có bao giờ cha thấy đoàn tùy tùng của một giám mục như vậy chưa!”

Khả năng biết tiếng ngoại quốc đã đưa người đến Hoa Kỳ thì nay lại giúp Đức Gioan học tiếng Tây Ban Nha, Pháp, Ý, và Đức để nghe giải tội bằng sáu thứ tiếng! Khi phong trào di dân người Ái Nhĩ Lan bắt đầu, người lại học tiếng Gaelic và sành sỏi đến nỗi một bà Ái Nhĩ Lan cũng phải lẩm, “Thật tuyệt chừng nào khi chúng ta có được vị giám mục là người đồng hương!”

**Cần Xức Dầu Khẩn Cấp  
Cha Thăng – 713-679-3163**

Trong chuyến công tác mục vụ sang nước Đức, đến nơi người ướm đắm dưới cơn mưa tầm tã. Khi gia chủ đề nghị người thay đôi giầy sũng nước, người bình thân trả lời, “Tôi chỉ có cách đổi giầy từ chân trái sang chân phải thôi. Chứ có một đôi giầy thì làm gì được.”

Đức Gioan từ trần ngày 5-1-1860 khi mới 48 tuổi. Người nổi tiếng về sự thánh thiện và sở học cũng như các trước tác tôn giáo và bài giảng, do đó người được phong chân phước ngày 13-10-1963, và ngày 19-6-1977 người được tuyên thánh.

### Lời Bàn

Thánh Neumann coi trọng lời Chúa là “Hãy đi rao giảng cho muôn dân.” Từ Đức Kitô, người nhận được các huấn lệnh và cũng nhờ Đức Kitô mà người có thể thi hành sứ mệnh ấy. Vì Đức Kitô không chỉ trao cho chúng ta sứ mệnh mà còn cung cấp phương tiện để hoàn thành. Ở sủng mà Thiên Chúa ban cho Thánh Gioan Neumann là biệt tài tổ chức của người để qua đó người loan truyền Tin Mừng.

Giáo Hội ngày nay rất cần đến sự hy sinh của mọi người trong công cuộc rao giảng Tin Mừng. Những trở ngại và những bất tiện thì có thật và tốn kém. Tuy nhiên, nếu chúng ta biết chạy đến Đức Kitô, Người sẽ cung cấp cho chúng ta những khả năng cần thiết để đáp ứng với các nhu cầu ngày nay. Thần Khí Đức Kitô tiếp tục hoạt động qua các trung gian là sự quảng đại của Kitô Hữu.

### Lời Trích

“Vì mọi người thuộc bất cứ chủng tộc nào, điều kiện nào và thế hệ nào đều có phẩm giá của một con người, nên họ có quyền được giáo dục tùy theo số phận của họ và thích hợp với khả năng bẩm sinh, với phái tính, với văn hóa và di sản của tổ tiên họ để lại. Đồng thời, việc giáo dục này phải dẫn đến tình huynh đệ với các dân tộc khác, để sự bình an và sự hợp nhất đích thực có thể thực hiện được ở trần gian. Vì sự giáo dục đích thực nhằm đến việc đào tạo con người đối với lợi ích của xã hội mà trong đó họ là một phần tử, và họ phải chia sẻ trách nhiệm của phần tử ấy như một người trưởng thành” (Tuyên Ngôn Về Giáo Dục Kitô Giáo, 1).

### HÃY KIỂM ĐIỂM LƯƠNG TÂM

- Tôi có đến đúng giờ trước khi Thánh Lễ bắt đầu hay không?
  - Tôi có chờ Thánh Lễ chấm dứt rồi mới ra về hay không?
  - Tôi có mặc y phục xứng đáng để tham dự Thánh Lễ hay không?
- Nếu câu trả lời là không thì đó là một gương xấu cho con cháu.



### Ý LỄ TRONG TUẦN

- Têrêsa Nguyễn Ánh Hồng – Gđ Thịnh Nguyễn xin
- Gioan Baotixita Hòa Nguyễn, các lh, tạ ơn – Khoa, Lan xin
- Philip Glynne Hamilton Garrod – Cường, Hạnh xin
- Các linh hồn – Sophie Cao xin
- Bình an, ý chỉ đặc biệt – Hùng, Thắm xin



### LỄ ĐẦU NĂM DƯƠNG LỊCH

Thứ Hai 1/1 – 10g sáng: Lễ Đức Maria - Mẹ Thiên Chúa

### CẦN THỪA TÁC VIÊN THÁNH THỂ

Cộng đoàn hiện cần thêm TTV Thánh Thể để phục vụ trong Thánh Lễ cũng như đem Mình Thánh cho bệnh nhân. Điều kiện tham dự theo TGP Galveston-Houston: **trên 18 tuổi & sống đạo tốt**. Xin liên lạc A. Sơn (832-878-9466), hoặc Ban Điều Hành.

### ĐẠI HỘI GIỚI TRẺ GALVESTON-HOUSTON

Ban Giới Trẻ Việt Nam trong TGP Galveston-Houston (Vietnamese Organization for Young Catholics Enrichment) sẽ tổ chức một ngày Đại Hội cho tất cả người trẻ, từ 18 đến 35 tuổi, vào **thứ Bảy 6 tháng Giêng, 2018, từ 9g sáng đến 9g tối**, tại giáo xứ T. Vincent de Paul, 6800 Buffalo Spdy, Houston, TX 77025.

Chủ đề đại hội: **Hãy Can Đảm và Dũng Sợ** (2 Tim 1:7-8). Chương trình gồm thuyết trình, hội thảo, sinh hoạt, trò chơi, xưng tội và Thánh Lễ. Lệ phí tham dự: \$10/1 người. Ghi danh trên mạng: [voycehouston.org](http://voycehouston.org). Đt: 713-663-3544.

*Lm. Steven Tran & Lm. Phong Nguyen*

### TẶNG BÁNH & RƯỢU CHO GIÁO XỨ

Nếu muốn quý vị có thể được vinh dự cung cấp Bánh và Rượu trong các Thánh Lễ trong giáo xứ. Bánh và rượu này được thánh hiến để trở nên Mình và Máu Chúa Kitô. Bánh được làm bởi các nữ tu Đa Minh ở New Caney, Texas, và rượu được làm bởi Christian Brothers ở California. Chi phí cung cấp bánh lễ cho giáo xứ trong một tháng là \$270, và rượu là \$150. Xin liên lạc bà Karen Rachel ở số 281-556-5116.

### TẶNG HOA TRANG HOÀNG CUNG THÁNH

Quý vị có thể tặng hoa trang hoàng cung thánh để tưởng nhớ người thân yêu, hay để kỷ niệm một sự kiện đáng nhớ. Phí tổn là \$75 cho một tuần và ý chỉ cũng như tên của quý vị sẽ được đăng trong bản tin giáo xứ. Xin liên lạc bà Karen Rachel ở số 281-556-5116.

# YOUTH CORNER

## REFLECTING ON SUNDAY'S READINGS

by Phi Nguyen

### PEACE, CONSOLATION, AND GLORY

In the Gospel Reading, Simeon is waiting in the Temple, because the Holy Spirit has revealed to him that he will meet the Messiah there. When Simeon does finally see Jesus, the Gospel tells us, Simeon had been waiting a long time.

Waiting can be so hard. Think of the young mother waiting for lab results about her cancer, or the old lady waiting for news about her son in Afghanistan. Think of the aspiring novelist waiting to hear if the press will accept his manuscript or the scientist waiting to know if his life's work will be honored with a great prize. Peace is so often lost by such a wait.

While a person is waiting, he is anxious—what if the thing he is waiting for never comes? And he is sad or sorrowful, because he does not yet have the thing he wants and is waiting for. Then there's the undeniable humiliation of having to wait. A person who waits knows that what he wants depends on things outside his own control. Having to wait brings home to him his vulnerability and neediness.

And so look at what Simeon says when his wait is finally over and he sees Jesus.

Seeing this baby, Simeon says, let Simeon die in peace. This baby overturns anxiety and brings peace—not a theoretical kind of peace which has no purchase on a person's emotions, but real peace, the kind that brings with it easy breathing.

And why peace? Because, as the Holy Spirit revealed to Simeon, this baby is God's consolation for all his people. If God himself gives a person consolation, he will have God's peace as well.

And, finally, this peace is not the kind of peace that makes a person ready to accept defeat with resignation. No, on the contrary: it makes a person rise to glory. That is why Simeon says in his prayer



that this baby brings glory to God's people.

And so here is the thing for us to think about at Christmas time. In our anxieties, in our sorrows, in our defeats and humiliations, can we turn and look at this baby? No matter what anxiety, sorrow, or defeat the world has given us, nothing can take this baby away from us. Our consolation, our peace, and our glory lie with him.

Eleonore Stump

*“Persistence  
& determination alone  
are omnipotent.”*

Calvin Coolidge

### St. Justin's Young Adult Group

Are you, your child, or your grandchild between 18 and 35ish? Join the Young Adult Community for faith and fellowship.

**January 2** – NO meeting. Happy New Year!

**January 9** – Bible Study. Join us in CFC 211 (Library) as we enjoy snacks and explore the readings of the week.

**January 16** – Why Evil Exists? Join us in CFC 211 (Library) at 7:00 p.m. as we learn and discuss various views on why evil exists.

Save The Date - February 4 – Fourth Annual Chili Cook-off and Super Bowl Watch Party.

Questions or comments, contact Robert Ontko at [robert.ontko@gmail.com](mailto:robert.ontko@gmail.com) or 832-372-9928.